

Service intercommunal  
d'adduction d'eau  
Rances – Valeyres s/Rances

. Au Conseil général de la  
Commune de

1358 Valeyres s/Rances

Rances, le 1<sup>er</sup> novembre 2010

Préavis no 02/10

Budget de fonctionnement pour l'année 2011  
Du Service Intercommunal d'adduction d'eau Rances – Valeyres s/Rances (SIAERV)

---

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Conseillers,

Le budget 2011 présente une participation de charges pour l'ensemble des deux communes de Frs 112'100.--.

Le comité administratif s'astreint à n'engager que les frais nécessaires à l'entretien parfait des locaux ainsi qu'au bon fonctionnement du matériel.

Il a été contrôlé et adopté par le comité administratif du SIAERV le 13 octobre 2010.

Le budget 2011 se présente comme suit :

|                                      | <u>Dépense</u>         | <u>Recette</u> |
|--------------------------------------|------------------------|----------------|
| <b>11. Administration</b>            | <b><u>5'700.00</u></b> |                |
| 110.301.00 Salaires                  | 3'800.00               |                |
| 110.310.00 Fournitures de bureau     | 100.00                 |                |
| 110.318.10 Assurance RC + honoraires | 1'500.00               |                |
| 110.319.00 Frais divers              | 300.00                 |                |
| <b>22. Finances</b>                  | <b><u>100.00</u></b>   |                |
| 220.318.00 Frais bancaires           | 100.00                 |                |
| 220.422.00 Revenus des capitaux      |                        |                |

|                             |                                       |                   |                   |
|-----------------------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>35. Bâtiments</b>        |                                       | <b>106'900.00</b> |                   |
| 35.351.                     | <b>Mont-Juvis</b>                     | <b>7'100.00</b>   |                   |
|                             | Electricité,ECA                       | 4'200.00          |                   |
|                             | Entretien bâtiment                    | 500.00            |                   |
|                             | Entretien installations techniques    | 1'000.00          |                   |
|                             | Amortissement                         | 1'400.00          |                   |
| 35.352.                     | <b>Réservoir</b>                      | <b>83'000.00</b>  |                   |
|                             | Electricité,ECA, Swisscom,fournitures | 6'300.00          |                   |
|                             | Entretien bâtiment                    | 500.00            |                   |
|                             | Entretien installations techniques    | 2'000.00          |                   |
|                             | Amortissement                         | 74'200.00         |                   |
| 35.353.                     | <b>Champ-Thélin</b>                   | <b>13'800.00</b>  |                   |
|                             | Electricité,ECA                       | 7'200.00          |                   |
|                             | Entretien installations techniques    | 3'000.00          |                   |
|                             | Amortissement                         | 3'600.00          |                   |
| 35.354.                     | <b>Au Gueiruz</b>                     | <b>900.00</b>     |                   |
|                             | Electricité,ECA                       | 400.00            |                   |
|                             | Entretien installations techniques    | 500.00            |                   |
| 35.355.                     | <b>Les Vignettes</b>                  | <b>2'100.00</b>   |                   |
|                             | Entretien couvercles                  | 1'000.00          |                   |
|                             | Amortissement                         | 1'100.00          |                   |
| <b>81. Service des eaux</b> |                                       | <b>1'400.00</b>   |                   |
| 810.314.00                  | Entretien & Extension                 | 1'000.00          |                   |
| 810.318.00                  | Analyses des eaux                     | 400.00            |                   |
| 810.435.00                  | Charges d'exploitation intercommunal  |                   | 112'100.00        |
| 810.435.01                  | Vente d'eau arrosage                  |                   | 2'000.00          |
|                             | <b>Totaux</b>                         | <b>114'100.00</b> | <b>114'100.00</b> |

Les principales charges du budget sont les suivantes :

Honoraires : fr. 1'500.-- *contrôle des comptes par la fiduciaire + frais de maintenance du logiciel par la maison RUF.*

Bâtiment Montjuvis : Entretien des installations techniques fr. 1'000.-- *Changement d'un filtre*

Bâtiment Réservoir le Poyet : Entretien des installations techniques fr.2'000.-- *Changement d'un filtre et achat d'un déshumidificateur mobile .*

Bâtiment Champ-Thélin: Entretien des installations techniques fr. 3'000.-- *Achat d'un débitmètre*

**Conclusion** :

Au vu de ce qui précède, le Service Intercommunal d'adduction d'eau des communes de Rances et Valeyres s/Rances invite le Conseil général de Valeyres s/Rances de bien vouloir prendre les décisions suivantes :

Le Conseil général de Valeyres s/Rances

- vu le préavis no 02/10 relatif au budget de fonctionnement 2011 ;
- vu l'examen détaillé de celui-ci ;
- entendu le rapport de la commission de gestion chargée d'étudier ce préavis ;
- considérant que cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour ;

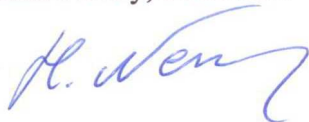
**décide** :

1. d'accepter le budget tel que présenté ;
2. de donner décharge au SIAERV et à la commission de gestion de leur mandat

*Au nom de Service Intercommunal d'adduction d'eau Rances – Valeyres s/Rances*

**Pour Valeyres s/Rances**

Henri Nerny, Président



Thierry Vidmer, membre



**Pour Rances**

Alcide Pislser, Vice-Président



Georges Jaquier, membre

